

EN (translated from Italian)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY (2014/34/UE, Annex X)**

---

The manufacturer: PIUSI S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italy

Declares under its sole and exclusive responsibility that the equipment described below:

Type: Electric volumetric rotary pump - Panther EX  
Model: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Year of manufacture: refer to the year of production shown on the CE plate affixed to the product.

Comply with all relevant provisions of the following directive:

- 2014/34/EU

and the following harmonized standards, applied standards and/or technical specifications:

EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Notified body data: name, identification number and address

.1 Name: UL International Demko A/S

.2 Identification number: O539

.3 Address: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Number of the EU type-examination certificate: UL 24 ATEX 3210X

This equipment is classified as follows:

**Ex II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Notified body for quality system: TÜV SÜD (O948)

Read the Use and Maintenance manual before using the equipment

---

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

---

The undersigned: PIUSI S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italy

Declares under its sole and exclusive responsibility that the equipment described below:

Description: Electric pump designed for the transfer of fuel  
Model: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Serial number: refer to Lot Number shown on CE label affixed to product

Year of manufacture: refer to the year of production shown on the CE label affixed to the product

is in conformity with the legal provisions indicated in the directives:

- **Machine Directive 2006/42/EC**

- **Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU**

- **RoHS II Directive 2011/65/UE**

and in the standards:

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

The technical file is at the disposal of the competent authority following motivated request at PIUSI S.p.A. or following request sent to the e-mail address: doc\_tec@piusi.com.

---

**DECLARATION OF CONFORMITY IECEX**

---

The manufacturer: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declares under its sole and exclusive responsibility that the equipment described below:

Type: Electric volumetric rotary pump - Panther EX  
Model: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Year of manufacture: refer to the year of production shown on the CE plate affixed to the product.

comply with all the following harmonized standards, applied standards and/or technical specifications:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Certification body data: name and address

.1 Name: UL International Demko A/S

.2 Address: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Certificate Number: IECEx ULD 24.0012X

The equipment is classified as follows:

**II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Certification body for quality system: TÜV SÜD (O948)

Read the Use and Maintenance manual before using the equipment.

---

## DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITA' (2014/34/UE, Annex X)

---

Il fabbricante: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -  
Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che l'apparecchiatura descritta di seguito:  
Tipo: Pompa elettrica volumetrica rotativa - Panther EX  
Modello: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Anno di costruzione: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:

- 2014/34/UE

e alle seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:  
EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016  
EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Dati organismo notificato: nome, numero d'identificazione e indirizzo

- 1 Nome: UL International Demko A/S
  - 2 Numero d'identificazione: O539
  - 3 Indirizzo: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark
- Numero del certificato di esame UE del tipo: UL 24 ATEX 3210X

L'apparecchiatura viene classificata come segue

**(Ex) II 2G Ex db h IIA T4 Gb**  
-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organismo notificato per il sistema di qualità: TÜV SÜD (O948)

Leggere il manuale di Uso e Manutenzione prima di utilizzare l'apparecchio.

---

## DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITA'

---

La sottoscritta: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -

Dichiara sotto la propria responsabilità, che l'apparecchiatura descritta di seguito:  
Descrizione: Pompa elettrica progettata per il trasferimento di carburante  
Modello: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Matricola: riferirsi al Lot Number riportato sulla targa CE apposta sul prodotto  
Anno di costruzione: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto.

è conforme alle disposizioni legislative che traspongono le direttive :

- **Direttiva Macchine 2006/42/CE**

- **Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE**

- **Direttiva ROHS II 2011/65/UE**

e agli standard:

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

Il fascicolo tecnico è a disposizione dell'autorità competente su richiesta motivata presso PIUSI S.p.A. o a seguito di richiesta inviata all'indirizzo e-mail: [doc\\_tec@piusi.com](mailto:doc_tec@piusi.com).

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' IECEX

---

Il fabbricante: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy  
Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che l'apparecchiatura descritta di seguito:  
Tipo: Pompa elettrica progettata per il trasferimento di carburante  
Modello: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Anno di costruzione riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto

è conforme a tutte le seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014  
ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Dati organismo di certificazione: nome e indirizzo

- 1 Nome: UL International Demko A/S
- 2 Indirizzo: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Numero dell'attestato: IECEX ULD 24.0012X

L'apparecchiatura viene classificata come segue:

**II 2G Ex db h IIA T4 Gb**  
-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organismo di certificazione per il sistema di qualità: TÜV SÜD (O948)

Leggere il manuale di Uso e Manutenzione prima di utilizzare l'apparecchio.

---

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (2014/34 UE, Annex X)

FABRICANTE: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy  
Declara sob a minha exclusiva responsabilidade que o equipamento abaixo descrito:  
Tipo: Bomba volumétrica rotativa eléctrica - Panther EX  
Modelo: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Ano de fabricação: consultar o ano de fabricação indicado na marca CE fixada sobre o produto.

estão conformes com todas as disposições pertinentes às seguintes directrizes comunitárias:

- 2014/34/UE

e às seguintes normas harmonizadas, normas e/ou especificações técnicas aplicadas:

EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Dados organismo notificado: nome, número de identificação e endereço

· 1 Nome: UL International Demko A/S

· 2 Número de identificação: O539

· 3 Endereço: Borupvang 5A 2750 Ballerup · Denmark

Número do certificado de exame UE de tipo: UL 24 ATEX 32IOX

Este equipamento é classificado como segue:

**Ex II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organismo notificado para o sistema de qualidade: TÜV SÜD (O948)

Leia o manual de Uso e Manutenção antes de usar o dispositivo

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A subscrita: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy  
Declara sob a minha exclusiva responsabilidade que o equipamento abaixo descrito:  
Descrição: Bomba volumétrica rotativa eléctrica - Panther EX  
Modelo: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Matrícula: consultar o Número do Lote descrito na placa CE, disposta sobre o produto

Ano de fabricação: consultar o ano de produção descrito na placa CE, disposta sobre o produto.

Está em conformidade com as disposições legislativas que transpõem as diretrizes:

- **Diretriz Máquinas 2006/42/CE**

- **Diretriz de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE**

- **Diretriz RoHS II 2011/65/UE**

e nas normas:

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

O dossier técnico está à disposição da autoridade competente mediante pedido fundamentado da PIUSI S.p.A. ou mediante solicitação enviada ao endereço de e-mail: doc\_tec@piusi.com.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE IECEX

FABRICANTE: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy  
Declara sob a minha exclusiva responsabilidade que o equipamento abaixo descrito:  
Tipo: Electric volumetric rotary pump - Panther EX  
Modelo: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Ano de fabricação: consultar o ano de fabricação indicado na marca CE fixada sobre o produto.

estão conformes com todas as seguintes normas harmonizadas, normas e/ou especificações técnicas aplicadas:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Dados organismo de certificação: nome e endereço

· 1 Nome: UL International Demko A/S

· 2 Endereço: Borupvang 5A 2750 Ballerup · Denmark

Número do certificado: IECEX ULD 24.0012X

Este equipo se clasifica como sigue:

**Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organismo de certificação para o sistema de qualidade: TÜV SÜD (O948)

Leia o manual de Uso e Manutenção antes de usar o dispositivo

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (2014/34/UE, Annex X)

El fabricante: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que los equipos descritos a continuación:

Tipo: Bomba eléctrica volumétrica rotativa - Panther EX  
Modelo: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Año de fabricación: referirse al año de fabricación indicado en el marcado CE colocado en el producto

cumplen todas las disposiciones pertinentes de las directivas comunitarias siguientes:

- 2014/34/UE

y las siguientes normas armonizadas, normas y/o especificaciones técnicas aplicadas:

EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Datos organismo notificado: nombre, número de identificación y dirección

· 1 Nombre: UL International Demko A/S

· 2 Número de identificación: O539

· 3 Dirección: Borupvang 5A 2750 Ballerup · Denmark

Número del certificado de examen UE de tipo: UL 24 ATEX 3210X

Este equipo se clasifica como sigue:

 II 2G Ex db h IIA T4 Gb

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organismo notificado para el sistema de calidad: TÜV SÜD (O948).

Lea el manual de Uso y Mantenimiento antes de utilizar el dispositivo.

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

La abajo firmante: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que los equipos descritos a continuación:

Descripción: Bomba eléctrica diseñada para el trasvase de combustible  
Modelo: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Matrícula: referirse al "Lot Number" indicado en el marcado CE colocado en el producto

Año de fabricación: referirse al año de fabricación indicado en el marcado CE colocado en el producto

es conforme a las disposiciones legislativas que transponen las directivas:

- **Directiva de máquinas 2006/42/CE**

- **Directiva compatibilidad electromagnética 2014/30/UE**

- **Directiva RoHS II 2011/65/UE**

y en las normas:

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

El expediente técnico está a disposición de las autoridades competentes previa solicitud justificada formulada a Piusi S.p.A. o solicitándola a través de la dirección de correo electrónico: [doc\\_tec@piusi.com](mailto:doc_tec@piusi.com).

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD IECEX

El fabricante: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que los equipos descritos a continuación:

Tipo: Bomba eléctrica volumétrica rotativa - Panther EX  
Modelo: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Año de fabricación: referirse al año de fabricación indicado en el marcado CE colocado en el producto

cumplen todas las siguientes normas armonizadas, normas y/o especificaciones técnicas aplicadas:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1:2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Datos organismo de certificación: nombre y dirección

· 1 Nombre: UL International Demko A/S

· 2 Dirección: Borupvang 5A 2750 Ballerup · Denmark

Número del certificado IECEX ÜLD 24.0012X

Este equipo se clasifica como sigue:

**II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organismo de certificación para el sistema de calidad: TÜV SÜD (O948).

Lea el manual de Uso y Mantenimiento antes de utilizar el dispositivo.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE (2014/34/UE, Annex X)

Le fabricant : Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -  
Déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement décrit ci-dessous:  
Type : Pompe électrique volumétrique rotative - Panther EX  
Modèle : Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Année de construction: se référer à l'année de production reprise sur la plaquette CE appliquée au produit

est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives européennes suivantes:

- 2014/34/UE  
et aux normes harmonisées suivantes, normes et/ou spécifications techniques appliquées  
EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016  
EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Données organisme notifié : numéro d'identification, nom et adresse

.1 Nom : UL International Demko A/S

.2 Numéro d'identification : O539

.3 Adresse : Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Numéro de l'attestation d'examen de type de l'UE : UL 24 ATEX 3210X

Cet équipement est classé comme suit :

**Ex II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organisme notifié pour le système qualité: TÜV SÜD (O948)

Lire le manuel d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser l'appareil.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La société soussignée: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy -

Déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement décrit ci-dessous:

Description : Pompe électrique conçue pour le transfert de carburant

Modèle : Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

N° de matricule : se référer au Numéro du lot repris sur la plaquette CE appliquée au produit.

Année de construction: se référer à l'année de production reprise sur la plaquette CE appliquée au produit.

est conforme aux dispositions de loi qui transposent les directives:

- **Directive Machines 2006/42/CE**

- **Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/UE**

- **Directive ROHS II 2011/65/UE**

et dans les normes :

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

Le dossier technique est à la disposition de l'autorité compétente sur demande motivée chez PIUSI S.p.A. ou suite à une demande envoyée à l'adresse e-mail : doc.tec@piusi.com.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ IECEX

Le fabricant : Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italy

Déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement décrit ci-dessous:

Type : Pompe électrique volumétrique rotative - Panther EX

Modèle : Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Année de construction: se référer à l'année de production reprise sur la plaquette CE appliquée au produit

est conforme à toutes les normes harmonisées, normes et/ou spécifications techniques appliquées:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Données organisme de certification: nom et adresse

.1 Nom : UL International Demko A/S

.2 Adresse : Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Numéro de l'attestation: IECEX ULD 24.0012X

Cet équipement est classé comme suit:

**II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Organisme de certification pour le système qualité: TÜV SÜD (O948)

Lire le manuel d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser l'appareil.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (2014/34/UE, Annex X)

Die unterzeichnete Firma: PIUSI S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italien

Erklärt auf eigene alleinige Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Typ: Elektrische volumetrische Kreispumpe - Panther EX  
Modell: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Baujahr: siehe Produktionsjahr, das auf dem CE-Schild am Produkt angegeben ist

konform mit allen zutreffenden Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien:

- 2014/34/UE

und den folgenden harmonisierten Normen, Vorschriften und/oder geltenden technischen Spezifikationen:

EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Daten Benannte Stelle: Name, Identifikationsnummer und Adresse

· 1 Name: UL International Demko A/S

· 2 Identifikationsnummer: 0539

· 3 Adresse: Borupvang 5A 2750 Ballerup - Denmark

Nummer der EU-Baumusterprüfbescheinigung: UL 24 ATEX 3210X

ist Das Gerät wird wie folgt klassifiziert:

 II 2G Ex db h IIA T4 Gb

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Benannte Stelle für das Qualitätssicherungssystem: TÜV SÜD (O948)

Lesen Sie die Bedienungs- und Wartungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die unterzeichnete Firma: PIUSI S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italien

Erklärt auf eigene alleinige Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Bezeichnung: Elektrische Pumpe zum Fördern von Kraftstoff  
Modell: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Maschinennummer: siehe Losnummer auf dem am Produkt angebrachten CE Typenschild

Baujahr: siehe Baujahr auf dem am Produkt angebrachten CE Typenschild,

den Gesetzesbestimmungen entspricht, die folgende Richtlinien umsetzen:

- **Maschinenrichtlinie 2006/42/EG**

- **Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU**

- **ROHS-Richtlinie II 2011/65/EU**

und in den Normen:

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

Die technischen Unterlagen stehen der zuständigen Behörde auf begründeten Antrag unter Piusi S.p.A. oder Beantragung unter der E-Mail Adresse: doc\_tec@piusi.com zur Verfügung.

## IECEX-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller: PIUSI S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italien

Erklärt auf eigene alleinige Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Typ: Elektrische volumetrische Kreispumpe - Panther EX  
Modell: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Baujahr: siehe Produktionsjahr, das auf dem CE-Schild am Produkt angegeben ist

konform mit folgenden harmonisierten Normen, Vorschriften und/oder geltenden technischen Spezifikationen:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Daten Zertifizierungsstelle: Name und Adresse

· 1 Name: UL International Demko A/S

· 2 Adresse: Borupvang 5A 2750 Ballerup - Denmark

Bescheinigungsnummer: IECEx ULD 24.0012X

ist. Das Gerät wird wie folgt klassifiziert:

**II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Zertifizierungsstelle für das Qualitätssicherungssystem: TÜV SÜD (O948)

Lesen Sie die Bedienungs- und Wartungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU (2014/34/UE, Приложение X)

Нижеподписавшиеся: PIUSI S.p.A  
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Суззара - (MN) - Италия  
Компания заявляет под свою полную ответственность, что оборудование, описанное ниже:  
Тип: Электрический объемный роторный насос - Panther EX  
Модель: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Год изготовления: ссылайтесь на год изготовления, указанный на табличке CE, расположенной на изделии

соответствуют всем положениям, касающихся следующей директиве ЕС:

- 2014/34/UE

и следующим стандартам согласованным нормам, нормативам и/или примененным техническим спецификациям:

EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Информация об уведомленном органе: название, идентификационный номер и адрес

• 1 Название: UL International Demko A/S

• 2 Идентификационный номер: 0539

• 3 Адрес: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Номер сертификата проверки с правовым статусом EU: UL 24 ATEX 3210X

Это оборудование классифицируется следующим образом:

**(Ex) II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Уполномоченный орган по системе качества: TÜV SÜD (0948)

Внимательно прочтите Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию перед использованием устройства.

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU

Нижеподписавшиеся: PIUSI S.p.A  
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Суззара - (MN) - Италия

Компания заявляет под свою полную ответственность, что оборудование, описанное ниже:

Описание: Электрический насос, предназначенный для перекачки топлива

Модель: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

С серийным номером: смотрите номер партии, изображенный на табличке CE (европейского соответствия), прикрепленной к продукту,

годом выпуска: смотрите год выпуска, показанный на табличке CE, прикрепленной к продукту в соответствии с юридическими положениями, указанными в директивах:

- Директива для механизмов 2006/42/EC

- Директива электромагнитной совместимости 2014/30/UE

- Директива RoHS II 2011/65/EU

и в стандартах:

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

Технический файл предоставляется компетентному органу по мотивированному запросу от PIUSI S.p.A. или по запросу, отправленному на адрес электронной почты: doc\_tec@piusi.com.

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ IECEx

Нижеподписавшиеся: PIUSI S.p.A  
Via Pacinotti 16/A z.i. Rangavino - 46029 Суззара - (MN) - Италия

Компания заявляет под свою полную ответственность, что оборудование, описанное ниже:

Тип: Насос: Электрический объемный роторный насос - Panther EX

Модель: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Год изготовления: ссылайтесь на год изготовления, указанный на табличке CE, расположенной на изделии соответствуют всем следующим согласованным нормам, нормативам и/или примененным техническим спецификациям:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Орган по сертификации данных: название и адрес

• 1 Название: UL International Demko A/S

• 2 Адрес: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Номер сертификата: IECEx ULD 24.0012X

Приборы классифицируются следующим образом:

**II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Орган по сертификации орган по системе качества: TÜV SÜD (0948)

Внимательно прочтите Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию перед использованием устройства.

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (2014/34/EU, Bilag X)

Undertegnede: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italien  
Erklærer på eget ansvar, at det udstyr, der er beskrevet nedenfor:  
Type: Elektrisk volumetrisk rotationspumpe - Panther EX  
Model: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz  
Produktionsår: der henvises til produktionsåret vist på CE-pladen fastgjort på produktet

overholder alle relevante bestemmelser i følgende direktiver:

- 2014/34/EU

og følgende harmoniserede standarder, anvendte standarder og/eller tekniske specifikationer:  
EN 1127-1:2019; EN ISO 80079-36:2016; EN ISO 80079-37:2016  
EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-1:2014

Oplysninger om bemyndiget organ: identifikationsnummer og adresse


• 1 Navn: UL International Demko A/S

• 2 Identifikationsnummer: O539

• 3 Adresse: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Nummeret på EU-typeafprøvningscertifikatet: UL 24 ATEX 3210X

Udstyret er klassificeret som følger:

 II 2G Ex db h IIA T4 Gb

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Bemyndiget organ for kvalitetssystemet: TÜV SÜD (O948)

Læs brugs- og vedligeholdelsesvejledningen før pumpen tages i brug.

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING EU

Undertegnede: Piusi S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) - Italien

Erklærer på eget ansvar, at det udstyr, der er beskrevet nedenfor:

Beskrivelse: Elektrisk pumpe designet til overførsel af brændstof

Model: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Serienummer: der henvises til batchnummeret vist på CE-pladen fastgjort på produktet

Produktionsår: der henvises til produktionsåret vist på CE-pladen fastgjort på produktet

er i overensstemmelse med lovkravene i følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF

- Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU

- RoHS II-direktiv 2011/65/UE

og i standarderne:

EN 809:2009; EN ISO 12100:2010

Den tekniske fil er tilgængelig for de kompetente myndigheder efter begrundet anmodning til Piusi S.p.A. eller ved at anmode om den på e-mailadressen: doc\_tec@piusi.com.

## VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING IECEX

Producenten: PIUSI S.p.A.  
Via Pacinotti, 16/A z.i. Rangavino - 46029 Suzzara (MN) Italy

Erklærer på eget ansvar, at det udstyr, der er beskrevet nedenfor:

Type: Elektrisk volumetrisk rotationspumpe - Panther EX

Model: Panther EX 56 230V/50Hz, 230V/60Hz, 240V 50Hz

Produktionsår: der henvises til produktionsåret vist på mærkeplade fastgjort på produktet

overholder følgende harmoniserede standarder, anvendte standarder og/eller tekniske specifikationer:

IEC 60079-0:2017; IEC 60079-1: 2014

ISO 80079-36:2016; ISO 80079-37:2016

Data fra certificeringsorgan: navn og adresse

• 1 Navn: UL International Demko A/S

• 2 Adresse: Borupvang 5A 2750 Ballerup • Denmark

Certifikatnummer: IECEX ULD 24.0012X

Udstyret er klassificeret som følger:

**II 2G Ex db h IIA T4 Gb**

-20 °C ≤ Tamb ≤ +50 °C

Certificeringsorgan for kvalitetssystemet: TÜV SÜD (O948)

Læs brugs- og vedligeholdelsesvejledningen før pumpen tages i brug



Descrizione/Description/Description/bezeichnung/  
Descripción/Descrição/Beskrivelse/Beschrijving

Modello/Model/Modèle/Modell/Modelo/Modelo/  
Model/Model

Matricola/Serial number/N° de matricule/  
Maschinennummer/Matrícula/Matrícula/Seriennummer/  
Seriennummer

Data/Date/Date/Datum/Fecha/Data/Data/Datum


Suzzara (MN)

*Otto Varini*  
Otto Varini

**PIUSI**